

# 東金商店街ハロウィン

10:30受付開始 16:00終了

# 10/31

# ハ鶴館

# さくらホール

夜の部  
お酒の時間

16:00~20:00

# オクトーバーフェスト

土曜





快適な通勤・通学に、ぜひ駐輪場をご利用ください！

## 東金駅西口有料駐輪場利用者募集

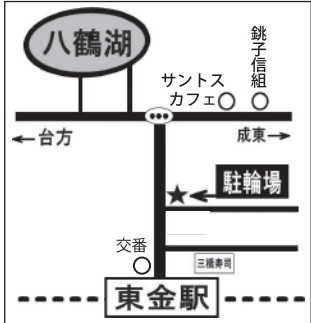
東金の顔である東金駅周辺が自転車であふれている状況を踏まえて、当所では有料駐輪場を設置しています。「朝のラッシュ時に駐輪スペースがない」「自転車が取り出せない」「帰宅時駐輪した場所に自転車がいない」などお困りの方、月額1,000円でご自身専用の駐輪場がご利用できます。数に限りがありますのでお早めにお申し込みください。

《駐輪場の概要》

- 申込利用料は下記より選びいただけます。
- 半年ごとの更新 6,000円
- 1年ごとの更新 12,000円
- 申請の際に指定された番号の場所（自転車ラック）に駐輪していただきます。※屋根はありません。
- ※盗難防止で自転車のカギとは別にチェーン等をつけてください。

《利用申込について》

- 受付窓口：東金商工会館2階（平日9時～17時）
- お電話でのご予約は行っておりません。



東金商工会議所 Tel 0475 (52) 1101

## 第20回 小規模事業者持続化補助金 <一般型>

小規模事業者等の生産性向上と持続的発展を図ることを目的とし、持続的な経営に向けた経営計画に基づく販路開拓等の取組を支援します。本紙面に掲載されている情報は<一般型>を抜粋したものです。内容に変更がある場合がありますので必ず公募要領を確認ください。

▶ 持続化補助金の説明動画 (YouTube 11分54秒) 

▶ 持続化補助金（一般型 HP）公募要領 

スケジュール

- 申請受付開始 : 11月5日(木)
- 様式4発行受付締切: 12月4日(金)
- 申請受付締切 : 12月15日(火) 17:00

|      |                                                                                                                                                                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 対象者  | 従業員数が「商業・サービス業（宿泊業・娯楽業を除く）」の場合5人以下、製造業またはそれ以外の業種の場合20人以下である事業者                                                                                                                                            |
| 補助上限 | 50万（特例を活用した場合は最大250万円）                                                                                                                                                                                    |
| 補助率  | 2/3（賃金引上げ特例活用事業者のうち赤字事業者については最大3/4）                                                                                                                                                                       |
| 申請方法 | 電子申請のみ（G Biz ID アカウント必要）                                                                                                                                                                                  |
| 対象経費 | 機械装置等費、広報費、ウェブサイト関連費、展示会等出展費、旅費、新商品開発費、借料、委託・外注費                                                                                                                                                          |
| 活用事例 | ※ 太字が本補助金の対象経費<br>①観光ぶどう園を有する喫茶店においてフリーズドライ製品を販売するため、洗練されたパッケージデザインやリーフレットを作成。高級スーパー等の新たな販路への商談に活用。<br>②醤油製造業者が、事前のテストマーケティングを実施の上、新たな原材料に対応した機械装置を導入するなどして、 <b>新商品を開発</b> 。海外向け <b>展示会</b> に出展し、新規顧客を獲得。 |
| お問合せ | 小規模事業者持続化補助金事務局 ☎ 03（6634）9307                                                                                                                                                                            |

「早く準備しておけばよかった」と後悔をしない

## 事業承継 出張相談会

10月15日(木) 11月19日(木)

時間：①10:00～②13:00～③14:30～  
会場：東金商工会館2階相談室  
相談料：無料  
お申込：お電話でお申込み下さい。  
(予約制) 東金商工会議所 ☎0475 (52) 1101



「人」と「お金」に  
失敗しない  
計画的な準備の進め方

北海道陸別町は東金市が生んだ偉大な蘭学医「関寛斎」が72歳にして全財産を投入し、開拓した町です。そうしたご縁があり、みのりの郷東金では陸別町の特産品の販売をしております。このたびの「北海道陸別町物産展」では、日本一寒い町の道の駅「オーロラタウン93りくべつ」の皆さんがはるばる東金に訪し、特産品のジビエ肉や極寒の大地で力強く育まれた農産物の加工品の数々を皆様にご案内いたします。

北海道  
陸別町  
物産展

 道の駅 **さと東金**  
みのりの郷東金

千葉県東金市田間1300-3  
https://minorinosato-logane.com  
info-genki@minorinosato-logane.com  
東金マルシェ 9:00-18:00  
緑花市場 9:00-18:00  
カフェ&レストランデトッケーノ 11:00-16:00(L.O.15:30)

2026  
**10/10**  
SAT  
10:00-15:30  
東金マルシェ外ララ

☎ 0475(53)3615

みのりの郷東金

営業時間: 9:00-18:00

